

Vereinigung deutscher und polnischer Parlamentsmitarbeiter (VDPP) e.V.



Tel.:
030/227 313 15
030/405 415 18 (privat)
Mail:
antje.franz@bundestag.de

13.10.2008

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Polen-Freunde,

neben einem kurzen Überblick über Verlauf und Ergebnisse der Mitgliederversammlung am 8. Oktober 2008 finden Sie nachfolgend wichtige Hinweise insbesondere zum Parlamentspraktischen Kolloquium (5. bis 7. Dezember in Warschau):

1. Mitgliederversammlung

Nach einem Vortrag von VLR Frank Hartmann (AA), stellv. Leiter des Referates, das u. a. für die bilateralen Beziehungen zu Polen zuständig ist, hat die Mitgliederversammlung den bisherigen Vorstand in seinem Amt bestätigt. Hierfür möchte ich mich an dieser Stelle auch im Namen der anderen Vorstandsmitglieder nochmals bedanken. Auf der Mitgliederversammlung bestand weiterhin Einvernehmen, dass die bisherigen „Formate“ der Exkursionen mit grenznahen Zielen und der Parlamentspraktischen Kolloquien beibehalten werden sollen.

2. Mitgliedsbeiträge

Von der Mehrheit der Mitglieder steht noch der Jahresbeitrag 2008 in Höhe von 6 € aus. Wir bitten um Überweisung auf das unten genannte Konto. Im Falle von Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Schatzmeister Ewald Zimmermann (Tel. 35068).

3. Parlamentspraktisches Kolloquium in Warschau (5. bis 7.12.2008)

Das (vorläufige) Programm des Kolloquiums, das sicher wieder ein Höhepunkt der VDPP-Aktivitäten wird, finden Sie auf den Seiten 2 und 3 dieses Schreibens. Die Themenvorschläge für die drei Beiträge von Seiten des Bundestages können noch variiert werden. Dies gilt insbesondere für das noch zu präzisierende Europathema, für das bisher kein(e) Referent(in) zur Verfügung steht. Interessenten, die zu diesem (oder einem der anderen beiden) Themen einen Redebeitrag übernehmen möchten, sind herzlich gebeten, sich mit dem Vorstand in Verbindung zu setzen.

Von den Teilnehmern am Kolloquium sind die Kosten der Bahnfahrt (voraussichtlich maximal 50 € für Hin- und Rückfahrt insgesamt), Verpflegung, gegebenenfalls Eintritte und ÖPNV in Warschau zu tragen. Bisher stehen 10 bis 12 Plätze zur Verfügung. Sollten mehr Anmeldungen als verfügbare Plätze eingehen, würden wir uns in Abstimmung mit den Kollegen aus Warschau um eine Lösung bemühen.

Ich bitte um verbindliche Anmeldung für das Kolloquium bis zum 31. Oktober 2008 (am besten per Mail an: antje.franz@bundestag.de).

Auf Grundlage der Anmeldungen werden wir den Gruppenfahrchein (2. Klasse) und die notwendige Platzreservierung bestellen. Bei späteren Absagen sind dabei Stornokosten zu tragen. Wir bitten deshalb bei der Anmeldung anzugeben, wenn keine Berücksichtigung beim Gruppenfahrchein gewünscht ist und die An- und Abreise selbst organisiert wird.

Etwas weitere Fragen zum Inhalt oder Ablauf der Veranstaltung beantworten wir gern, bitte wenden Sie sich gegebenenfalls an eines der Vorstandsmitglieder.

Mit freundlichen Grüßen

Antje Franz (Vorsitzende)

DEUTSCH-POLNISCHES SEMINAR
Parlamentspraktisches Kolloquium
Warschau, 5. – 7. Dezember 2008

SEMINARPROGRAMM (Stand: 13.10.2008)

Freitag, 5. Dezember 2008

- | | |
|-------|---|
| 18.35 | Ankunft der Seminarteilnehmer in Warschau (Zentralbahnhof, Bahnsteig 1, Gleis 5), (Abfahrt von Berlin-Lichtenberg: 11.50 Uhr) |
| | ▪ Transfer ins Hotel Belwederski ul. Sulkiewicza 11, 00-758 Warszawa |
| 20.15 | Abendessen auf Einladung der Chefin der Sejmkanzlei |

Samstag, 6. Dezember 2008

- | | |
|--------------|--|
| 8.00 – 8.30 | Frühstück im Hotel-Restaurant |
| 9.15 – 10.15 | Besichtigung des polnischen Sejms mit einem Führer aus Wszechnica Sejmowa |

10.30	Seminar (2 Simultandolmetscher):
10.30 – 10.40	Eröffnung des Seminars
10.40 – 11.30	Referate: <ul style="list-style-type: none">• Die Rolle des Rechtsdienstes der Sejmkanzlei im Gesetzgebungsverfahren - Referent: Herr Piotr Kędziora• Die Rolle der Bundestagsverwaltung im Gesetzgebungsprozess im Bereich des Abgeordnetenrechts
11.30 – 11.45	Kaffeepause
11.45 – 13.30	Fortsetzung der Tagung: <ul style="list-style-type: none">• Unterstützung der Ausschüsse des polnischen Sejms - Referent: Herr Dr. Henryk Pajdała• Die Unterstützung der Ausschüsse des Bundestages - aus der Arbeit des Sekretariats des Kulturausschusses• Diskussion
13.30 – 14.45	Mittagessen im neuen Abgeordnetenhotel (NDP)
15.00 – 16.00	Treffen mit Abgeordneten – einem Mitglied der deutsch-polnischen Parlamentariergruppe
16.00 - 16.10	Kaffeepause
16.10 – 18.00	Fortsetzung der Tagung: <ul style="list-style-type: none">• Umsetzung des Vertrags von Lissabon in Polen - Referent: Herr Ziemowit Cieślik• Der Vertrag von Lissabon - Verfassungsrechtliche Fragen aus deutscher Sicht• Diskussion und Zusammenfassung
19.30	Abendessen in der Stadt

Sonntag, 7. Dezember 2008

8.00 – 8.30	Frühstück im Hotel-Restaurant
9.00 – 10.30	Besichtigung eines Teils des Königschlosses mit einem deutschsprachigen Führer
10.40	Transfer zum Bahnhof
11.25	Abreise der Gäste aus Warschau (Zentralbahnhof, Bahnsteig 3, Gleis 2, Ankunft 18.04 Uhr Berlin -Lichtenberg)